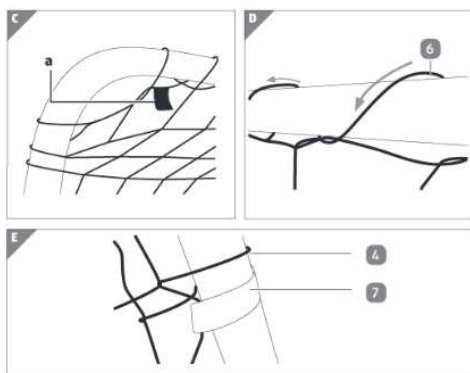
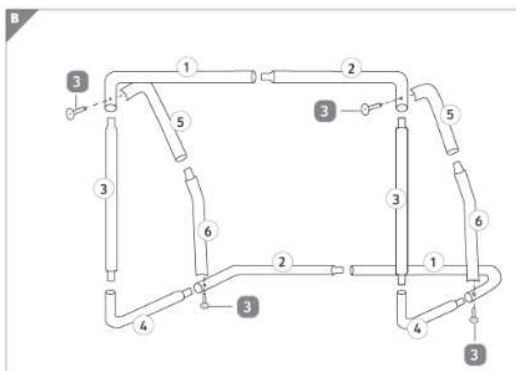
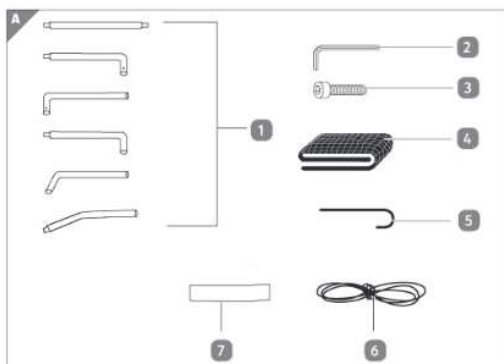


BRAMKA PIŁKARSKA

124x96 cm

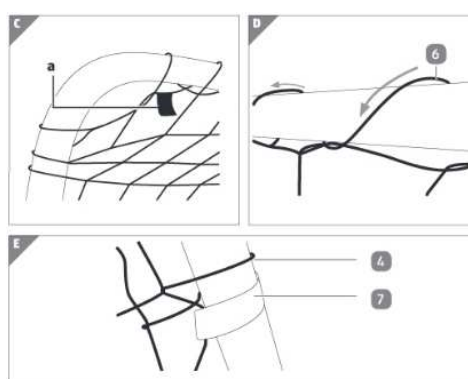
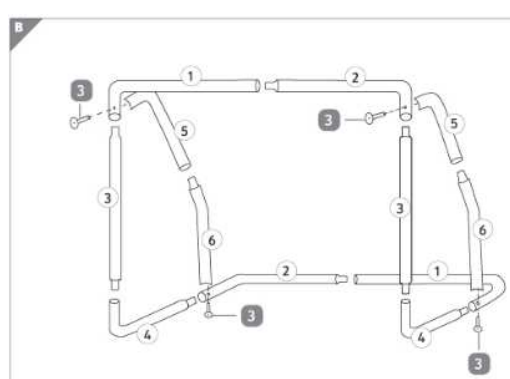
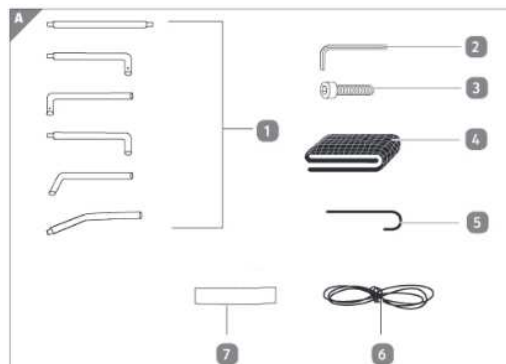
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36 miesięcy.



FOOTBALLGATE

124x96 cm

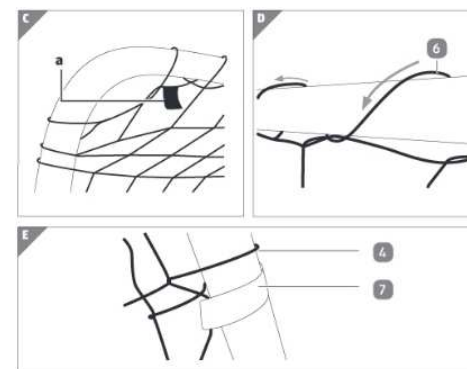
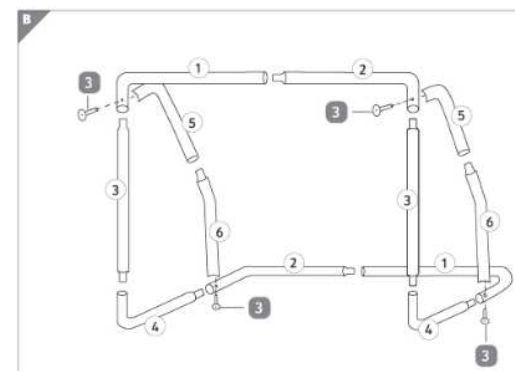
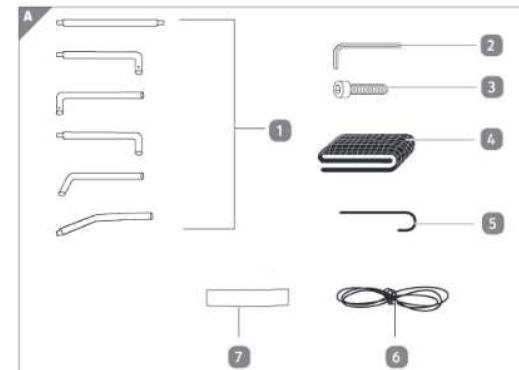
Not suitable for children under 36 months.



Futbalová bránka

124x96 cm

Nevhodné pre deti do 3 rokov.



PL

Instrukcja obsługi i montażu

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, montażu oraz konserwacji.

Montaż powinien zostać przeprowadzony przez odpowiedzialną osobę dorosłą.

Opakowania należy trzymać z dala od dzieci, elementy opakowania mogą stanowić zagrożenie.

Rozpocznij od sprawdzenia kompletności części, w przypadku braku jakichkolwiek elementów skontaktuj się ze sprzedawcą.

Ostrzeżenia

Przeczytaj uważnie tą instrukcję.

Instrukcja obsługi powinna być przechowywana wraz z opakowaniem, na wypadek pojawienia się pytań w przyszłości.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego/domowego na zewnątrz.

Bramka nie jest przeznaczona do użytku komercyjnego/przemysłowego.

Bezpieczeństwo użytkowania

- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36 miesięcy, zawiera linki i drobne elementy co może stanowić zagrożenie.

- Przed użyciem sprawdź wszystkie części bramki pod kątem prawidłowego montażu. Istotne jest sprawdzenie wszystkich elementów łączących oraz połączenie śrub zapewniających stabilność i dopasowanie. Wszelkie ostre krawędzie, które mogły się uformować, muszą zostać usunięte!

- Nie wspinaj się na ramę bramki lub siatki ani nie zwisaj ze słupków bramki. Nie huśtaj się na poprzeczce, rurkach. Istnieje poważne ryzyko odniesienia obrażeń oraz grozi to zniszczeniem produktu.

- Podczas korzystania z bramki zakładaj luźne ubrania, bez sznurków, haczyków, zatrzasków lub czegokolwiek co może spowodować zaczepienie się o siatkę bramki. Ściągnij biżuterię, łańcuszki, kolczyki.

- Dzieci powinny używać produktu tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania.

- Bramka jest przeznaczona do gry w piłkę nożną i nie można jest używać w innym celu.

Instrukcja użytkowania

Ustawiaj bramkę tylko na równym stabilnym podłożu.

Należy zachować minimalną odległość co najmniej 3 m od otaczających przedmiotów. Zabezpiecz bramkę, aby nie przewróciła się nawet jeżeli nie jest używana.

W przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych upewnij się że produkt jest odpowiednio zabezpieczony.

Należy regularnie sprawdzać stan łączenia rurek i profili. Przetarcia i zadrapania mogą skutkować zderciem powłoki antykorozyjnej.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy natychmiast zaprzestać użytkowania produktu.

W celu przedłużenia żywotności produktu zaleca się przechowywanie bramki w suchym pomieszczeniu gdy nie jest użytkowana.

EN

User manual with assembly instructions

Models, colors, parameters may vary.

The instruction manual contains important information regarding safety as well as installation and maintenance.

Adult required assembly.

Keep packaging away from children.

Keep the manual for future reference.

Warnings

Please read these instructions carefully.

The instruction manual should be kept with the packaging in case any questions arise in the future.

This product must be assembled by an adult.

This product is for private/home use only.

This product is not intended for commercial/industrial use.

Safety of use

- Not suitable for children under 36 months.
- Before use, check all parts of the goal for damage and correct assembly. It is important to check all fasteners and screw connections to ensure stability and fit. Any sharp edges that may have formed must be removed!

- Do not climb onto the goal frame or net or hang from the goal posts. There is a serious risk of injury!
- Children should only use the product under adult supervision.
- We are not liable for damages resulting from incorrect application of the instructions for use.

Instructions for use

Place the goal only on level ground.

Keep a minimum distance of at least 3 m from surrounding obstacles.

Secure the gate so that it does not tip over even when not in use.

Avoid exposing the product to bad weather unnecessarily. Check for rust on the product and remove it immediately. Pressing metal parts together may scratch the protective layer and cause rust.

SK

Návod na použitie s návodom na montáž

Návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti, ako aj inštalácie a údržby. Potrebná montáž dospelých osôb. Obal uchováajte mimo dosahu detí. Návod si uschovajte pre budúce použitie.

VAROVANIA:

Pozorne si prečítajte tieto pokyny. Návod na použitie by ste mali uschovať spolu s obalom pre prípad, že by sa v budúcnosti vyskytli nejaké otázky. Tento výrobok musí zostaviť dospelá osoba. Tento produkt je určený len na súkromné/domáce použitie. Tento produkt nie je určený na komerčné/priemyselné použitie.

Bezpečnosť používania

- Nevhodné pre deti do 3 rokov
- Pred použitím skontrolujte všetky časti bránky, či nie sú poškodené a či sú správne zostavené. Je dôležité skontrolovať všetky upevňovacie prvky a skrutkové spoje, aby ste zaistili stabilitu a upevnenie. Akékoľvek ostré hrany, ktoré sa mohli vytvoriť, musia byť odstránené!
- Nelezte na rám bránky alebo sieť a nevešajte sa na tyče bránky. Hrozí vážne nebezpečenstvo poranenia!
- Deti by mali výrobok používať len pod dohľadom dospelej osoby.
- Nezodpovedáme za škody spôsobené nesprávnou aplikáciou návodu na použitie.

Inštrukcie na používanie

- Umiestnite bránku len na rovnú zem. Dodržiavajte minimálnu vzdialenosť aspoň 3 m od okolitých prekážok.
- Bránu zaistite tak, aby sa neprevrátila, aj keď sa nepoužíva.
- Vyhňte sa zbytočnému vystavovaniu produktu nepriazni počasia. Skontrolujte, či na výrobku nie je hrdza a ihneď ju odstráňte. Stlačenie kovových častí k sebe môže poškriabať ochrannú vrstvu a spôsobiť hrdzu.

Instrukcja montażu

Uwaga: Przed rozpoczęciem montażu delikatnie nasmaruj zespoły przyłączeniowe na końcach. Ułatwia to montaż i przedłuża trwałość produktu!

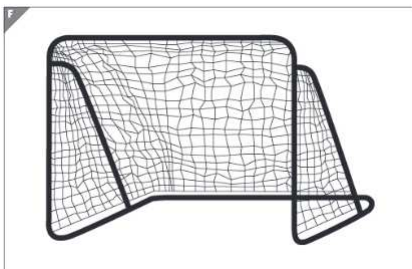
Montaż ramy bramki

- Najpierw zmontuj wszystkie rurki podstawy bramki zgodnie z rysunkiem.
- Upewnij się, że używasz odpowiednich rurek.
- Następnie skręć ze sobą lewy słupek i prawy słupek i nasuń siatkę.
- Skręć ze sobą górne rurki i rozciągnij siatkę.
- Siatka musi być umieszczona z przodu bramki.
- Zmontuj tylne rurki pionowe i rozciągnij siatkę.
- Skręć poprzeczkę, słupki i resztę bramki razem.
- Przymocuj siatkę do pionowych tylnych rurek.

Mocowanie do podłoża

Na koniec przymocuj bramkę do podłoża za pomocą szpilek mocujących. Upewnij się, że w pobliżu mocowania szpilek nie znajdują się elementy, które mogą ulec uszkodzeniu (np. wąż ogrodowy, kabel zasilający).

Upewnij się, że szpilki mocujące są dobrze wbite w ziemię i nie wystają ponad nią, aby uniknąć ryzyka potknięcia. Na twardszych glebach konieczne jest znalezienie innych sposobów mocowania bramki, aby zapobiec jej przewróceniu się i ewentualnym wypadkom. Nigdy nie korzystaj z bramki, która nie byłaby dobrze zabezpieczona lub pozostawiona bez nadzoru.



Installation instructions

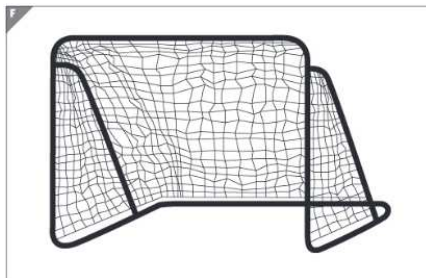
Note: Lightly lubricate the connection assemblies at the ends before beginning assembly. This facilitates assembly and extends the life of the product!

Goal frame assembly

First, assemble all the gate base tubes as shown in the picture. Make sure you use the correct tubing. Then screw the left post and right post together and slide the net. Twist the top tubes together and stretch the mesh. The net must be placed in front of the goal. Assemble the rear vertical tubes and stretch the mesh. Screw the crossbar, uprights and the rest of the goal together. Attach the mesh to the vertical back tubes.

Fixing to the ground

Finally, fix the gate to the ground with the fixing pins (20), as shown in Fig. 3. Make sure that there are no elements that could be damaged near the fixing of the pins (e.g. no garden hoses). Make sure that the fixing pins are well driven into the ground and do not protrude above to avoid tripping hazards. On harder soils, it is necessary to find other ways to fix the goal in order to prevent it from tipping over and possible accidents. Never use a gate that is not well secured or left unattended.



Pokyny na inštaláciu

Poznámka: Pred začatím montáže spojovacie zostavy na koncoch zľahka namažte. To uľahčuje montáž a predlžuje životnosť produktu!

Montáž rámu bránky

Najprv zostavte všetky rúrky základne brány, ako je znázornené na obrázku. Uistite sa, že používate správnu rúrku.. Potom zoskrutkujte ľavý stĺpik a pravý stĺpik a posuňte sieť. Zatočte horné rúrky k sebe a rozťahnite sieťku. Sieť musí byť umiestnená pred bránkou. Zostavte zadné vertikálne rúrky a rozťahnite sieťku. Zoskrutkujte brvno, stojky a zvyšok bránky. Pripevnite sieť na zvislé zadné rúrky.

Upevnenie bránky k zemi

Nakoniec pripevnite bránu k zemi pomocou upevňovacích kolíkov (20), ako je znázornené na obr. 3. Uistite sa, že v blízkosti upevnenia kolíkov nie sú žiadne prvky, ktoré by sa mohli poškodiť (napr. žiadne záhradné hadice). Uistite sa, že sú upevňovacie kolíky dobre zapichnuté do zeme a nevyčnievajú nad nimi, aby sa predišlo nebezpečenstvu zakopnutia. Na tvrdších pôdach je potrebné nájsť iné spôsoby upevnenia bránky, aby sa zabránilo jej prevráteniu a prípadným nehodám. Nikdy nepoužívajte bránu, ktorá nie je dobre zabezpečená alebo ponechaná bez dozoru.

